

Die Kameradin.

Roman von Julius Knopf.

(18. Fortsetzung.)

Schweigend und entnahm ihrem Bonapour ein stark parfümiertes Taschentuch, an dem sie ihre etwas schweißigen Hände nervös rieb. Regina dachte ein wenig nach über das, was ihr die Baronin mit Empfinden übergetragen. Sie mußte lächeln. Welch komische Tragik des Lebens! Die materielle Not trieb die gute Dame der praktischen Wohlfahrtspflege in die Arme. „Nicht leicht also heutzutage nicht mehr den, sondern sozial denken!“ Der Augenchein überzeugte sie, daß ihre Besucherin, obwohl noch immer, wie es ihre Art war, mit etwas verklärter Eleganz doch nicht mehr so büßig wie früher gekleidet war.

Frau von Bergfeld kam nun ohne weiteren Uebergang auf den eigentlichen Zweck ihres Besuches zu sprechen, den Regina allerdings längst erraten hatte.

„Sie sehen, liebe Frau Malten, es verheißt sich am Ende von selbst, daß zu Hebung einer guten Sache, die vor allen Dingen in weitesten Kreisen bekannt gegeben und verbreitet werden muß. Da habe ich nun in meinem Interesse für Sie in erster Linie an Sie gedacht. Sie benötigen jedenfalls, wie alle Ihre Kollegen, dauernd aktuellen Materials. Wo finden Sie nun ein aktuelles und gleichzeitig gemeinnützigeres Motiv für Ihre Feder, als in der Propaganda für die Zwecke des Sozialen Frauenhilfsvereins! Sie brauchen sich dabei keineswegs auf feinsentimentliche Phrasen zu beschränken. Im Gegenteil. Sie handeln sich hier die weitest Verbreitung von Tatsachen und Namen. Vor allen Dingen Namen! — Das gibt der ganzen Sache erst Relief!“

Regina seufzte verhalten. „Auch hier stand der persönliche Ehrgeiz über dem gemeinnützigen Werte!“

Frau von Bergfeld fuhr eifrig in ihren Erläuterungen fort:

„Nebenher wird unsere erste Generalversammlung stattfinden, zu deren Besuch ich Sie hiermit einlade. Dabei werden Sie Gelegenheit haben, reichliches Material zu sammeln. — Mehrere Damen des hohen Adels und der Finanzaristokratie haben ihr Erscheinen in Aussicht gestellt. Frau von Weller wird selbst die Begrüßungsansprache halten. Wir haben außerdem verschiedene Gelernte für die Behandlung aktueller Zeitfragen gewonnen. Auch ein Freund von Ihnen, Herr Dr. Ruff, hat versprochen, einen sozialhygienischen Vortrag zu halten.“

Regina horchte auf. Ruff? Sein Name verlebte sie in eine starke Erregung, die glücklicherweise ihrem Besuche einig. Und während die Baronin immer weiter erzählte, hatte Regina Zeit, ihre Unruhe zu unterdrücken.

„Wir haben auch die Gattin eines Ministers, die Frau eines Kommandierenden Generals und mehrere Gelehrten für unsere Idee gewonnen. Wenn nun die Namen dieser Damen im Zusammenhang mit unserer Vereinsaktivität in der Presse genannt werden, so treten sie gewiß als bald unserer Gründung als zahlende Mitglieder bei.“

Diesen ihren letzten Triumph sollte die Baronin bald bereuen. Denn Regina protestierte energisch gegen eine derartige Beeinflussung ihrer journalistischen Tätigkeit.

„Wenn ich einen Bericht über Ihre Vereinsversammlung in unserer Zeitschrift aufnehmen soll, — und das hängt am letzten Ende von der Zustimmung meiner Chefredakteur ab — so erwarte ich, daß man mir seitens des Vereins freie Hand betreffs der zu erwähnenden Persönlichkeiten läßt“, erklärte sie in gefächelter, höflicher, um jeden vertraulichen Wunsch der Baronin fern zu halten. Doch sie hatte bei dieser Vorsichtsmäßigkeit nicht mit der Eitelkeit ihres Besuches gerechnet. Frau von Bergfeld war nicht so leicht abzuschrecken.

„Aber die Namen der Vorstandsmitglieder werden Sie doch wenigstens in Sonderdruck bringen, liebste Frau Malten“, leckte sie ein und fügte gemächlich hinzu: „Wenn man so viel für eine Sache gearbeitet, wie ich es getan, so darf man wohl erwarten, in der Presse anerkannt zu werden.“

Sie redete sich immer mehr in Eifer und vergaß leicht ganz im Kampf für ihre eigenen Interessen, den idealen Zweck des Vereins wie vordem in den Vordergrund leuchten zu lassen.

Sie dürfen nicht unterschätzen, meine Liebe, daß ich positiv meine ganze Arbeitskraft in den Dienst des Vereins stelle und ihm nicht allein meine uneingeschränkte Zeit, sondern auch einen Teil meiner gesellschaftlichen Stellung zum Opfer bringe...“

Da Regina sie verwundert anblickte, begann sich die Baronin und fuhr etwas heimlicher fort: „Ich's vielleicht kein Opfer für eine vornehme Dame, die jahrelang im Mittelpunkt aller Wohltätigkeitsfeste gehalten, nun plötzlich mit Propagandachriften, mit Listen und Vereinsberichten

übergeben. Aber schließlich, so sagte sie sich, bedeutet auch dieses Wenige immerhin einen Fortschritt auf dem Gebiete der weiblichen Wohlfahrtspflege. Es galt nun, auf der neuen Bahn weiter zu bauen. Und in ihrer energischen, praktischen Art sah sie die neue Redakteur sofort den Entschluß, aus eigenen Kräften Bausteine zu dem im Werke begriffenen Gebäude beizutragen.

Angeregt von der ihr sympathischen Idee der neuen Art des Wohltuns, hatte sie sich nicht begnügt, in ihrer Frauenzeitschrift einen simplen Bericht über den Verlauf der Versammlung zu geben, sondern in einem großzügig angelegten Artikel hatte sie selbständige soziale Ideen ausgegossen, die durch ihre Persönlichkeit und Eigenart Aufsehen erregten.

Der Artikel fand nicht nur den lebhaftesten Beifall der Chefredakteur, sondern er wurde in den Vereinstreibern viel besprochen und gab in der feministischen Presse willkommenen Anlaß zu lebhaften Erörterungen. Die bisher unbedeutende Schriftstellerin wurde durch diesen Artikel mit einem Schlag als Journalistin bekannt.

Von Reginas literarischer Selbstausprägung lösten sich nun die Schleier, die ihr die Erkenntnis ihrer Fähigkeiten so lange verhüllt hatten. Sie war sich klar, daß ihr Talent nicht in der Phantasie, sondern im Verstand lag. Sie stieg von der Höhe des Romantischen in die Niederung der prosaischen Erde und schrieb für ihre Zeitschrift Artikel theoretischen und praktischen Inhaltes.

Ihre Artikel hoben das Niveau des Blattes, dessen Leserkreis sich mehr und mehr vergrößerte.

Die Chefredakteur, überaus zufrieden mit der neuen Schriftstellerin, erwiderte ihr alsbald beim Verlog eine nennenswerte Gehaltszulage und überließ ihr einen vorläufigen Kontrakt nach Ablauf ihrer Probezeit.

Regina war hocherfreut. Zum ersten Male, seit sie nach dem Tode ihrer Mutter nach einem vierjährigen Aufenthalt in einem Erziehungsheim, lebte sie wieder nach einem neuen Lebensziel lebendig. Sie fühlte sie selbst Boden unter den Füßen. Als freies, selbstbestimmtes Journalistin, das empfangen sie deutlich, konnte sie getrost den Lebenskampf wieder aufnehmen. Der Weg pflichtgetreuer Berufstätigkeit wurde für sie materiell gesichert. Ein reichhaltiges Gehalt, eine ausreichende, geachtete Position wickelte sie in nicht allzu weiter Ferne, denn die Chefredakteur würde sie nicht missen wollen, dessen war Regina gewiß. Sie hatte bereits den Gedanken gefaßt, eine Anregung zur Vergrößerung der Zeitschrift zu geben und sich, wenn ihre vorläufige Anstellung bei dem Verlag fänden, viellicht mit ihrem eigenen, kleinen Kapital an der Erweiterung des Unternehmens zu beteiligen. Als Teilhaberin einer materiell gut gesicherten, vielgelesenen Frauenzeitschrift, nahm sie durch nach außen hin eine geachtete Stellung ein; ein nicht zu unterschätzender Faktor für eine alleinstehende, jugendliche, verheiratete, selbständigen Schicksal Frau, Frau.

Suweit, wenn sie in stiller Abendstunde in ihrem einsamen Heim sitzend beim Lesen der traulich verflochtenen Lampe saß, schweiften ihre Gedanken in die Vergangenheit zurück. Die am Geneser See verlebte Zeit tauchte mit greifbarer Deutlichkeit wieder vor ihr auf. Und dann drängten sich wieder ihre Willen zwischen sie und Richards Lebensnotwendigkeit, die ersten, stillen Augen des Dr. Ruff. Ruhig und klar, doch traurig und vorwurfsvoll schienen diese Augen zu blicken.

Als einst, in weit milderer Form als es bei Byron geschah, Goethe der Weimarer Gesellschaft den Rücken wandte und in halber Heimlichkeit nach Italien eilte, blieb ihm doch das, was in der Heimat geschah, keineswegs gleichgültig, auch nicht, wie man dort über ihn sprach und dachte. Unter der stillschweigenden Voraussetzung, von seinen Nächsten getrennt, beurteilt und nach Verdienst geschätzt zu werden, wühlte sich das Alltagsleben der meisten. Wir finden es ganz in der Ordnung, wenn man uns bei passender Gelegenheit verachtet: „Nun, Sie kennen mich doch! Sie sind ja rühmlichst bekannt dafür, daß...“ Oder: „Ihr Name allein bürgt dafür, daß...“ u. s. f.

Es erscheint uns nur natürlich, daß die, die mit uns leben, sich ein Bild von uns gemacht haben. Ja, wir heißen dies sogar von ihnen als einen Teil gebührender Achtung. Nur sollten wir dabei nicht vergessen, daß zur Herstellung eines solchen Bildes die Kontrolle unseres Tuns und Lassens unentbehrlich ist. Daß diese nicht immer angenehm berührt, wissen wir alle. Und gerade Personen, die durch ihre Stellung der allergrößten Kontrolle und Beobachtung ausgesetzt sind, hegen zuweilen den heißesten Wunsch, sich einmal vom Jüngling befreien zu dürfen, einmal unüberwacht und unbetrübt dahin gehen zu können, wie „gewöhnliche Sterbliche.“ Aber letzteres ist dies, wie wir eben festgestellt haben, doch auch nur in beschränkter Weise möglich.

Die Kontrolle durch unsere Nächsten.

Im allgemeinen sind wir nicht sehr entzückt, wenn wir erfahren, daß Dritte sich mit unsern Angelegenheiten beschäftigen, daß die Reugier sie weit mehr als wirkliches Interesse dazu treibt, sich um unser Wohl und Wehe zu bekümmern und dieses oder jenes von unsern Plänen und Absichten zu erschaffen.

Gesellschaft und Gefelligkeit, die sich in mittleren, kleinen und kleinsten Kreisen um einen Mittelpunkt bewegen, wo die Interessen meist die gleiche Bahn einschlagen, fördern diesen neugierigen Trieb. In einer Universitätsstadt erregt ein Ereignis, das in den akademischen Kreisen sich zuträgt, Interesse bis in die verschiedensten Kreise der Einwohnerschaft hinein. In einer Residenz steht der Hof und alles, was mit ihm zusammenhängt, im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit, die sich daneben etwa noch der Theatervelt mit gleicher Stärke zuwendet.

Da aber, wo es viele Kreise gibt, wo die Richtungen des Interesses sich teilen und spalten, können ein Zirkel und die zu ihm gehörenden Menschen nicht so auf dem Präsentierteller stehen wie in kleinen Gesellschaften. Deswegen wäre es aber doch ganz verfehlt, anzunehmen, in der Großstadt könne sich das, was Gerede, Werden, Klatsch heißt, nicht entwickeln, weil der Einzelne hier in der Menschenflut verschwinde. Mit diesem Verschwinden und Untertauchen ist das so ein eigen Ding und darf nicht wörtlich angenommen werden.

Woß kann man, wenn man in einer großen Stadt wohnt, viele Straßen abwandern, ohne vielleicht einer betannten Menschenseele zu begegnen. Wer aber durch seinen Beruf, seine Stellung, seine Tätigkeit einer bestimmten Klasse angehört und sich in einem bestimmten Betriebe bewegt, befindet sich auch unter einer gewissen Kontrolle. Die Zugehörigkeit zu einer Kunst, sei es nun der Kunst, der Lehrer, der Schriftsteller, der Staatsbeamten usw., erregt das Interesse derjenigen, die sich in den gleichen Bahnen bewegen. Ein besonderes Vorrecht innerhalb der Klasse, sei es nun ererbter oder unererbter Natur, kann auf schmerliche Verletzung rechnen. Die Kunst erweist sich auch in der Weltstadt bei solchen Gelegenheiten als eine ganz vorzügliche und bringt den Beweis, daß es für Menschen mit bürgerlicher Erziehungsbildung kein sich Verhehlen und Vertuschen gibt. Wofers es sich nicht um einen schweren Schicksalsschlag handelt, um ein tiefes Weh, das in der Einsamkeit Trost sucht, um eine Wunde, die in der Stille ausbluten will, ist im allgemeinen die Natur des Menschen gar nicht darauf angelegt, sich der Beobachtung zu entziehen. Der griechische Philosoph Aristoteles bezeichnet deshalb mit Fug und Recht den Menschen als ein Gesellschaftswesen, als ein Zoon politikon, das erst im Verkehr mit andern seine ganze Kraft und Fähigkeit entwickeln kann. Hat man aber Grund, eine Gesellschaft zu fliehen, die einem das Leben zur Hölle gemacht hat, zu welcher man sich in fortwährendem Widerspruch befindet, wie das bei dem großen englischen Dichter Lord Byron der Fall war, so nimmt man schließlich doch auch noch in das andere Land die Erinnerung, jedenfalls den Jörn über diese Gesellschaft mit, der man sich entziehen hat, und fühlt sich zu dichterischen Strafgerichten mehr als je ge trieben.

Als einst, in weit milderer Form als es bei Byron geschah, Goethe der Weimarer Gesellschaft den Rücken wandte und in halber Heimlichkeit nach Italien eilte, blieb ihm doch das, was in der Heimat geschah, keineswegs gleichgültig, auch nicht, wie man dort über ihn sprach und dachte. Unter der stillschweigenden Voraussetzung, von seinen Nächsten getrennt, beurteilt und nach Verdienst geschätzt zu werden, wühlte sich das Alltagsleben der meisten. Wir finden es ganz in der Ordnung, wenn man uns bei passender Gelegenheit verachtet: „Nun, Sie kennen mich doch! Sie sind ja rühmlichst bekannt dafür, daß...“ Oder: „Ihr Name allein bürgt dafür, daß...“ u. s. f.

Es erscheint uns nur natürlich, daß die, die mit uns leben, sich ein Bild von uns gemacht haben. Ja, wir heißen dies sogar von ihnen als einen Teil gebührender Achtung. Nur sollten wir dabei nicht vergessen, daß zur Herstellung eines solchen Bildes die Kontrolle unseres Tuns und Lassens unentbehrlich ist. Daß diese nicht immer angenehm berührt, wissen wir alle. Und gerade Personen, die durch ihre Stellung der allergrößten Kontrolle und Beobachtung ausgesetzt sind, hegen zuweilen den heißesten Wunsch, sich einmal vom Jüngling befreien zu dürfen, einmal unüberwacht und unbetrübt dahin gehen zu können, wie „gewöhnliche Sterbliche.“ Aber letzteres ist dies, wie wir eben festgestellt haben, doch auch nur in beschränkter Weise möglich.

Das Wörtchen Du.

Blaserei von Josef Heuber.

Du! — Klein nur und unscheinbar ist das Wort. Und doch gibt es in dem gewaltigen Schape der deutschen Sprache kaum ein zweites, das sich diesen Wurzeln, nur aus zwei Buchstaben bestehenden Wörtern an Kürze zur Seite stellen läßt und zugleich an Fülle des Begriffs. Es ist so recht eigentlich das Wort des alltäglichen Lebens, millionenfach wird es in aller Munde geführt; auf der anderen Seite jedoch stellt es auch den letzten, beseligenden Ausdruck in jenen feierlich-erhabenen Augenblicken dar, in denen jedes weitere Wort vor der Größe der Gegenwart verstummt, das Schweigen für die Beteiligung lautes, verhandlungsreiches Reden ist.

Die vertrauliche Du-Rede ist eine Sonderart der deutschen Sprache; in den Sprachen anderer Völker fehlt sie, wo: beispielsweise in der englischen, entiocher ganz, oder aber sie wird dort in wesentlich anderem Sinne angewendet als bei uns.

Im engen Familienkreise erschaffen sich modernen Menschen heute die gegenseitige Anrede mit dem Worte Du. Bernachem selbstverständlich, daß wir kaum auszubedenken vermögen, es könnte in dieser Hinsicht je anders geseher sein. Und doch brauchen wir gar nicht so weit in die Vergangenheit zurückzugreifen, um uns hier von überlegen; denn noch in den letzten Jahrzehnten des neunzehnten Jahrhunderts war die Sie-Rede der Eltern durch ihre Kinder in den Landen deutscher Zunge eine sehr verbreitete Sitte. Man legte früher auf reine Außerlichkeiten noch bei weitem mehr Gewicht als in unseren Tagen. Insbesondere auch die Kleinfahrt war in hohem Schwange, und es galten auch die persönlichen Fürwörter, in ihrer Abstufung vom vertrauten Du über das selbstbewußte und herrliche Er und Sie in der dritten Person der Eingangs zu dem verallgemeinernden Sie in der dritten Person der Mehrzahl, im eigenen Sinne des Wortes für Titulaturen, deren man selbst im Kreise der engeren Familie nicht entziehen zu können meinte. Indem die Eltern von ihren Kindern die Sie-Rede forderten, vertreten die die Auffassung, daß auf diese Weise die Eltern durch die Kinder der zu bezeugende Hochachtung besser gewürdigt werde — eine Auffassung, die wir allerdings nicht zu teilen vermögen; denn nach unserer Meinung soll sich das persönliche Verhältnis zwischen Eltern und Kindern je länger, um so jeher und in niger gestalten, so daß die unterschiedliche gegenseitige Ansprache ganz von selbst wegfällt und im Kreise der Familie lediglich das vertrauliche Du herrscht. Seit heutzutage und mehr Jahren hat sich denn doch in der Familie auch nach und nach Eingang verschafft, wenngleich es auch heute noch vor allem in ländlichen Gegenden gibt, wo die Eltern von ihren Kindern die Anrede mit dem Sie oder auch dem Ihr der Mehrheitsform verlangen.

In engem Zusammenhange mit Familie und Haus steht die Schule, in der das Du als Anrede der Schüler untereinander selbstverständlich ist. In der nur von Jünglingen im Kindesalter besuchten Volksschule ist dieses Du eine Regel ohne Ausnahme, aber auch auf höheren Mädchenschulen, auf Gymnasien und anderen Anstalten höheren Ranges ist das Du nahezu ausnahmslos die Art der gegenseitigen Anrede. Bei der Anrede der Schüler durch die Lehrer ist in der Volksschule, von Anfang bis zu Ende der Schulzeit, ausschließlich das Du im Gebrauche. Auf den höheren Schulen ändert sich dies jedoch, als auf den oberen Klassen die Lehrveranstaltungen die weiblichen Jüngerlinge sowohl als auch die männlichen mit Sie angeschlossen werden.

Ihren wir nicht, ist es Leffing, der in einem hübschen Liebes den Kauf besingt: vom Kauf des Kindes ist dort die Rede, vom Eltern-, Geschwister- und Freundschaft. Aber der Kauf — das ist der Kauf der Geliebten, ihm kommt kein anderer gleich: „Ja so ein Kauf, das ist ein Kauf“. Auch das Du, von der Geliebten dem Manne ihrer Wahl in stiller, einfacher Stunde zugestimmt, es bedeutet für uns die höchste Steigerung des Wörtleins Du, ist uns das köstlichste und Teuerste, bleibt uns heilig für unser ganzes Leben. Dieses Du ist kein religiöser Besitz, kein Phantom; nein, es steht ein hoher, idealer Wert darin, und der besteht in der hingebungsvollen Liebe und dem unbegrenzten Vertrauen, die man uns entgegenbringt, und deren uns würdig zu erweisen wir stets bestrebt sein sollen.

— Kindlich. Der kleine Hans will seinem Bruder, der im Felde steht, ein Paket Zigarren schicken. Er bringt seinen Wunsch im Zigarettenladen vor, worauf ihn der Verkäufer fragt, ob sein Bruder leichte oder schwere Zigarren raucht. „Das weiß ich nicht“, sagt der kleine Hans, „aber geben Sie mir eine ganz leichte Sorte, von der man am meisten bei einem halben Pfund schiden kann.“

Für die Küche.

Apfelsinenreis.

1/2 Pfd. Reis wird mit kaltem Wasser auf das Feuer gesetzt. Sobald das Wasser kocht, gießt man es ab, gibt nochmals kaltes Wasser auf den Reis und läßt ihn ganz langsam beinahe weich kochen. Hierauf gießt man das siedende Wasser ab und überfüllt den Reis mit kaltem Wasser so oft, bis das abgeseigte Wasser nicht mehr trübe ist. Von vier bis fünf Apfelsinen und einer Zitronen drückt man den Saft aus und läßt ihn mit 1/2 Pfund Zucker heiß werden, gibt den Reis sowie die Schale einer halben Apfelsine dazu, läßt alles auf besserer Stelle eine halbe Stunde gut durchziehen, nicht kochen, und nimmt die Apfelsinenschale heraus. Wenn die Masse erkaltet ist, gibt man ein halbes Glas guten Weißwein darunter, füllt die Speise in eine Glasflasche und vergiert sie mit gut gekauten Apfelsinenscheiben.

Rheinwein eingelee.

1/2 Pfd. Zucker wird mit 1 Pint Wasser, dem Saft einer ganzen Zitrone und etwas Zitronenschale, die man später entfernt, an heißer Herdplatte so lange kochen gelassen, bis der Zucker geschmolzen ist. Nun gießt man 1 Pint Rheinwein und 2-3 weisse, aufgelöste Gelatine dazu, schmeckt nach Zucker ab, rührt alles gut untereinander und füllt es in eine mit Eiswürfeln ausgefüllte Form, die man nach dem Erkalten stürzt.

Büchseiner Fleisch (ein bayerisches Nationalgericht).

Man schneidet 1/2 Pfund abgehäutete Rindfleisch oder sonst ein fettiges Stück Rindfleisch in zollgroße Würfel, belegt den Boden eines Deckeltopfes mit Rindsmark oder Rindertalg und einigen Zwiebelstücken und gibt darauf eine Lage Fleischwürfel, die man mit Salz und Pfeffer, gehackter junger Petersilie und etwas Sellerie - Kraut bestreut. Dann kommt eine Lage roter, in Scheiben geschnittener Kartoffeln, und so wiederholt man die Schichten in der genannten Reihenfolge, bis der Topf gefüllt ist. Die oberste Kartoffel- oder Fleischschicht wird mit Mart oder Fett belegt, zuletzt gießt man eine Schöpfkelle Fleischbrühe zu, schließt den Topf fest und dünst das Gericht unter ihrem Hüchlein etwa 1/2 Stunden, um dann alles zusammen aufzugeben. Man braucht für 3 Unzen Fleisch 6-8 Kartoffeln, 3 Unzen Mart, zwei Zwiebeln, drei Schüsseln gehackte Petersilie und einen Schüssel gehacktes Selleriekraut.

Sauere Linfen.

Man wäscht die gespülten Linfen und läßt sie über Nacht stehen. Am andern Morgen seigt man sie mit etwas Würfelbrühe oder nur mit Salzwasser und einem Stück Rindertalg zum Feuer und kocht sie weich. Dann gießt man die Brühe oder das Wasser ab, macht eine helle, dünne Mehlschwitze und gießt sie mit Essig und Zitronensaft auf. Wenn dies kocht, gießt man vorsichtig so viel von der Brühe der Linfen an, als man zum Feuchtmachen des Gerichts braucht, gibt eine Prise Zucker und etwas weissen Pfeffer dazu und rührt die Fleischportion, die aus halb Schweine-, halb Rindfleisch, Semmel, Ei und Butter geformt und dann gebraten wurden, rund um die in der Schüssel aufgetürmten Linfen.

Winterendivien mit Senffauce.

Die gelesenen Blätter der Winterendivie verliert man und legt sie für 1/2 Stunde in kaltes Wasser, damit der bittere Geschmack auszieht. Hierauf sind sie auf dem Brett in seine Streifen zu schneiden, in einem Sieb 4 bis 5 Minuten in heißes Wasser zu halten und mit kaltem Wasser wieder zu erfrischen. Zur Sauce werden 2 Teelöffel Senf mit 2 Schüsseln Olivenöl glatt gerührt, dies wird mit 2 Schüsseln Wasser, 2 Schüsseln Essig aufgeföhrt, mit Salz und Zucker abgeseigt und 10 Minuten vor dem Anrichten gut mit dem Salat vermisch.

Tomato-Catchup.

In einer Kasserolle werden ca. 9 Quart Tomaten mit 1 bis 2 Teelöffel voll Salz ohne Wasser unter fleißigem Wühlren 1 Stunde lang gekocht. Die durch ein Haarsieb gerührte Masse wird nochmals unter Zugabe von etwa 1/2 Quart fein gehackter Zwiebeln, etwas fein gehackter Mustardblüte und etwas Salz gekocht. Auf Flaschen geföhrt, dient es zum Würzen der Saucen und bereichert diesen einen pikanten Geschmack.

Ungarisches Rindfleisch.

Man nimmt dazu ein Stück Speck und schneidet es fein, ebenso Petersilie, ein Lorbeerblatt und die Schale einer Zitrone und gibt alles in eine Kasserolle. Man dampft es und füllt dann gute Stücke Rindfleisch, am besten von Lungenbraten, die man geklopft, gesalzen und gepfeffert hat, hinein, freut etwas geöfene Wachholderbeeren oder nach Geschmack etwas Paprika darauf und läßt das Fleisch, das man öfters umwendet, dünken. Dann gibt man etwas gereinigtes Brot, ein großes Glas roten Wein, einen Kaffeeöffel Kümmel darauf und dünst fertig. Die Sauce wird passiert und mit dem Fleisch auf einer Schüssel angerichtet.

Unsere Schnittmuster - Offerte

Einstecklein für's Haus, No. 1151.

Schnittmuster belegen im Allgemeinen eine gemästete Modenschau und lassen sich nur sehr selten bei neuen Moden an. Ihr Hauptwert ist auf Praktische gerichtet. Die Modelle sollen in erster Linie bequem, immerhin oder höchst bequem sein. Ein solches Muster zeigt die Illustration in diesem Blatte, das aus gemästeter



tem Material hergestellt war und sich zur Herstellung in verschiedenen Stoffen eignet. Von dem Saile wird zusammenhängend gearbeitet und erhält Vorder- und Rückseite. Die Taille ist hoch schwebend; tiefe Schulterfalten geben ihr die moderne weiche Weite, dazu als hübsche Verzierung eine kleine Brusttasche. Das Schnittmuster ist in Größen von 34-44 erhältlich und erfordert 5 1/2 Yards Material zur Verarbeitung. Bei 44 Zoll Breite. Der Rock ist am unteren Saum 2 Yards weit.

Bestellungsanweisung.

Diese Muster werden an irgend eine Adresse gegen Einsendung des Preises geschickt. Man gebe Nummer und Größe und die volle Adresse deutlich geschrieben an und schickt den Coupon nebst 10 Cents für jedes bestellte Muster an das

Omaha Tribune Pattern Dept.
1311 South 9th St.

Der „Omaha Tribune“ Company
Schneidende Muster No. 1151
... Soll Brust- oder Taillenumkleidung
(Größe ... bei Kindergrößen)
Name ...
No. ...
Straße ...
Stadt ...

Die Ver. Staaten als Sprengstoff Land.

Wenn man als Hauptzweig der Sprengstoffe einen kriegerischen betrachtet, so mag man sich etwas darüber wundern, daß die Ver. Staaten so große Mengen dieser Stoffe nicht nur produzieren, sondern auch selber verbrauchen, so bedeutend auch ihre geschäftliche Ausfuhr an kriegerische auswärtige Mächte ist.

Einer neuerlichen Statistik des amerikanischen Bergbau - Amtes zufolge wurden im Jahre 1913 in die Ver. Staaten 463,514,881 Pfund Sprengstoffe aller Arten erzeugt. Die Produktion für das Jahr 1912 war freilich noch größer, nämlich 489,393,131 Pfund. Das erfgenannte Quantum setzte sich folgendermaßen zusammen: 194,146,747 Pfund schwarzen oder rauchfarbenen Pulvers; 241,882,968 Pfund „hochgradige“ Sprengstoffe, die nicht zu den zulässigen gerechnet werden, und 27,685,777 Pfund zulässige starke Sprengstoffe.

Der Verbrauch der letzteren Sprengstoffe in den Ver. Staaten selbst hat 1913 bedeutend zugenommen, und der größere Teil der betreffenden Produktion ist für bergbauartige Tätigkeit verwendet worden. Das ist besonders deshalb erfreulich, weil es eine steigende Vorfrage für das Menschenleben zeigt. Mehr als 200,000,000 Pfund Sprengstoffe verschiedener Arten wurden 1913 für die Förderung von Steinkohle allein benutzt.

Freilich, alle die genannten Ziffern wollen gegenüber dem neuerlichen Sprengstoff - Verbrauch der großen kriegerischen Länder der alten Welt noch immer wenig besagen! Doch auch im Frieden wäre die Nachfrage jedenfalls eine imponierende.

(Schluß folgt.)